



Komisja  
Europejska

NOWE PRAWO PRZYSŁUGUJĄCE  
OBYWATELOM UE

**TY TEŻ MOŻESZ  
MIEĆ WPŁYW  
NA PRAWO UE!**



**Europejska inicjatywa  
obywatelska  
przewodnik**

Komisja Europejska  
Sekretariat Generalny  
B-1049 Bruksela

Tekst ukończono w listopadzie 2011 r.

Luksemburg: Urząd Publikacji Unii Europejskiej, 2011

ISBN 978-92-79-21784-5  
doi:10.2775/23903

© Unia Europejska, 2011

Powielanie dozwolone.

*Printed in Germany*

WYDRUKOWANO NA PAPIERZE BIELONYM BEZ CHLORU

## PRZEDMOWA



Wraz z wejściem w życie traktatu lizbońskiego Unia Europejska zrobiła wielki krok naprzód, dając obywatelom możliwość bezpośredniego udziału w tworzeniu unijnych aktów prawnych. Za pośrednictwem europejskiej inicjatywy obywatelskiej milion obywateli UE może zwrócić się do Komisji Europejskiej o wystąpienie z wnioskiem legislacyjnym. Udana inicjatywa obywatelska może zatem odegrać niezwykle ważną rolę w tworzeniu programu legislacyjnego UE.

Inicjatywa obywatelska jest pierwszym tego rodzaju narzędziem demokracji uczestniczącej na poziomie ponadnarodowym. Pozwoli ona wzmocnić demokratyczne podstawy Unii i zbliżyć Europę do obywateli, gdyż umożliwi im bezpośrednie przedstawienie Brukseli swojego stanowiska w ważnych dla nich sprawach.

W tym przewodniku wyjaśniamy, czym jest inicjatywa obywatelska, jak poprzeć inicjatywę i jak zorganizować własną, jeżeli okaże się, że zaproponowany przez nas pomysł na nowe unijne przepisy ma szansę na uzyskanie poparcia miliona obywateli UE.

Mam nadzieję, że obywatele UE, a zwłaszcza ludzie młodzi, z zadowoleniem przyjmą to nowe uprawnienie i będą z niego korzystać. Bardzo się cieszę na myśl o ożywionej debacie międzynarodowej, jaką niewątpliwie wywoła inicjatywa obywatelska.

**Maroš Šefčovič**  
*wiceprzewodniczący Komisji Europejskiej*

## SPIS TREŚCI

CZYM JEST INICJATYWA OBYWATELSKA? NAJWAŻNIEJSZE INFORMACJE	3
JAK UDZIELIĆ POPARCIA INICJATYWIE OBYWATELSKIEJ?	7
JAK CHRONIONE SĄ DANE SYGNATARIUSZY?	11
JAK ZORGANIZOWAĆ INICJATYWĘ OBYWATELSKĄ? PROCEDURA KROK PO KROKU	13
Procedura w skrócie	14
Etap przygotowań	16
Założenie komitetu obywatelskiego	16
Rejestracja inicjatywy obywatelskiej w portalu Komisji	17
Certyfikacja systemu gromadzenia deklaracji on-line	19
Gromadzenie deklaracji poparcia	20
Poświadczenie ważności deklaracji poparcia	22
Przedłożenie inicjatywy obywatelskiej Komisji	23
MILION PODPISÓW I CO DALEJ?	25
JAK UZYSKAĆ DALSZE INFORMACJE?	27

# CZYM JEST INICJATYWA OBYWATELSKA?



NAJWAŻNIEJSZE  
INFORMACJE



## Czym jest europejska inicjatywa obywatelska?

Dzięki europejskiej inicjatywie obywatelskiej 1 milion obywateli UE zamieszkałych w co najmniej siedmiu różnych państwach UE może wezwać Komisję do wystąpienia z wnioskiem legislacyjnym w dziedzinie, w której jest do tego uprawniona.

Prawo to zapisane jest w traktatach UE.

Przepisy proceduralne dotyczące europejskiej inicjatywy obywatelskiej określono w rozporządzeniu UE przyjętym przez Parlament Europejski i Radę w lutym 2011 r.<sup>1</sup>

## Jakie propozycje mogą być przedmiotem inicjatywy obywatelskiej?

Za pośrednictwem inicjatywy obywatelskiej obywatele zwracają się do Komisji Europejskiej z prośbą o przedłożenie propozycji nowych przepisów w dziedzinie, w której Komisja posiada uprawnienia do składania wniosków legislacyjnych (np. środowisko, rolnictwo, transport, zdrowie publiczne).

## Kto może wystąpić z europejską inicjatywą obywatelską?

Wystąpić z inicjatywą obywatelską może każdy obywatel UE (obywatel kraju należącego do UE) w wieku uprawniającym do głosowania<sup>2</sup> w wyborach do Parlamentu Europejskiego (*18 lat we wszystkich krajach z wyjątkiem Austrii, gdzie jest to 16 lat*). Inicjatywę musi zorganizować komitet obywatelski liczący co najmniej siedmiu obywateli UE zamieszkałych w siedmiu różnych państwach członkowskich UE.

Za zarządzanie inicjatywą na wszystkich etapach procedury odpowiada komitet obywatelski.

---

<sup>1</sup> Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 211/2011 z dnia 16 lutego 2011 r. w sprawie inicjatywy obywatelskiej:  
<http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=OJ:L:2011:065:0001:0022:PL:PDF>

<sup>2</sup> Nie jest wymagane wcześniejsze zarejestrowanie się do głosowania w wyborach, wystarczy być w odpowiednim wieku.

Europejskimi inicjatywami obywatelskimi nie mogą kierować organizacje. Niemniej jednak dowolny podmiot może promować lub wspierać proponowane inicjatywy, pod warunkiem że robi to z zachowaniem zasady pełnej przejrzystości.

## Kto może *poprzeć* europejską inicjatywę obywatelską?

Udzielić poparcia inicjatywie może każdy obywatel UE (obywatel kraju należącego do UE) w wieku uprawniającym do głosowania<sup>3</sup> w wyborach do Parlamentu Europejskiego (*18 lat we wszystkich krajach z wyjątkiem Austrii, gdzie jest to 16 lat*).

## Gdzie znaleźć informacje o inicjatywach w toku?

Wszystkie inicjatywy organizowane w UE są zarejestrowane w jednym portalu, którym zarządza Komisja Europejska:

<http://ec.europa.eu/citizens-initiative>



---

<sup>3</sup> Nie jest wymagane wcześniejsze zarejestrowanie się do głosowania w wyborach, wystarczy być w odpowiednim wieku.





# JAK UDZIELIĆ POPARCIA INICJATYWIE OBYWATELSKIEJ?



Inicjatywę obywatelską może poprzeć każdy obywatel UE (kraju należącego do UE) w wieku uprawniającym do głosowania w wyborach do Parlamentu Europejskiego.

Aby podpisać się pod inicjatywą obywatelską, należy wypełnić udostępniony przez organizatorów formularz deklaracji poparcia dla konkretnej inicjatywy w formie papierowej lub on-line (jeśli organizatorzy stworzyli do tego celu osobną stronę internetową).

Formularz powinien być zgodny ze wzorem przedstawionym w rozporządzeniu w sprawie inicjatywy obywatelskiej i powinien zawierać wszystkie wymagane informacje dotyczące inicjatywy (tytuł, przedmiot, cele itp.) oraz numer, pod jakim została zarejestrowana przez Komisję. Dla pewności można sprawdzić, czy inicjatywa została zarejestrowana w portalu Komisji.

Dane osobowe, jakie należy podać w formularzu, zależą od państwa członkowskiego pochodzenia (kraju, którego podpisujący formularz jest obywatelem lub kraju zamieszkania). Są to dane, jakich wymagają poszczególne państwa członkowskie – to one bowiem weryfikują później deklaracje poparcia.

Osoby zamieszkałe w jednym państwie UE, lecz posiadające obywatelstwo innego kraju lub osoby posiadające obywatelstwo kilku krajów mogą wybrać, w którym państwie udzielić poparcia w zależności od wymogów dotyczących danych osobowych.

Należy pamiętać, że daną inicjatywę można podpisać tylko raz.

### Udzielanie poparcia na papierze

- Należy skorzystać z formularza przeznaczonego dla kraju lub krajów pochodzenia.
- Należy wpisać żądane informacje (różne w zależności od państwa członkowskiego).
- Na koniec wystarczy podpisać formularz i wręczyć go organizatorom.

### Udzielanie poparcia on-line

- Należy wejść na stronę organizatorów (link do niej można znaleźć na stronie poświęconej danej inicjatywie w portalu Komisji).
- Należy sprawdzić, czy internetowy system gromadzenia danych uzyskał certyfikat właściwego organu krajowego (organizatorzy muszą opublikować kopię certyfikatu na swojej stronie internetowej). Jest to ważny etap – pozwala zagwarantować, że wprowadzone dane będą chronione i nie zostaną wykorzystane w żadnym innym celu. Wykorzystanie takie byłoby nielegalne.
- Następnie trzeba wprowadzić żądane informacje, nie pomijając żadnych niezbędnych danych wymaganych przez państwo członkowskie.
- W przypadku składania deklaracji poparcia on-line złożenie podpisu elektronicznego nie jest wymagane.

Po zebraniu wymaganej liczby deklaracji poparcia organizatorzy muszą wysłać je do właściwych organów krajowych do weryfikacji.

Organizatorzy i władze krajowe mają obowiązek chronić dane sygnatariuszy i nie mogą podać listy z ich danymi do wiadomości publicznej. Więcej informacji o przetwarzaniu danych osobowych można znaleźć w rozdziale „Jak chronione są dane sygnatariuszy?”.



# JAK CHRONIONE SĄ DANE SYGNATARIUSZY?



Na wszystkich etapach procedury zaangażowane strony muszą przestrzegać obowiązujących przepisów z zakresu ochrony danych<sup>4</sup>. Przede wszystkim organizatorów może obowiązywać wymóg powiadomienia urzędów ochrony danych<sup>5</sup> w krajach, w których dane będą gromadzone przed przystąpieniem do gromadzenia deklaracji poparcia.

Rozporządzenie w sprawie inicjatywy obywatelskiej zawiera również szczegółowe przepisy z zakresu ochrony danych.

## Organizatorzy muszą:

- › wprowadzić w życie odpowiednie środki techniczne i organizacyjne w celu ochrony danych osobowych przed ich przypadkowym lub bezprawnym zniszczeniem lub przypadkową utratą, zmianą, ich nieupoważnionym ujawnieniem lub nieupoważnionym dostępem do nich – w szczególności w przypadku gdy przetwarzanie takich danych obejmuje ich przesyłanie za pomocą sieci – oraz przed wszystkimi innymi niezgodnymi z prawem formami przetwarzania,
- › zagwarantować, że dane osobowe zebrane do celów danej inicjatywy obywatelskiej nie będą wykorzystywane do żadnych innych celów niż udzielenie poparcia dla tej inicjatywy,
- › zniszczyć wszystkie deklaracje poparcia otrzymane w związku z tą inicjatywą oraz wszelkie ich kopie najpóźniej w ciągu miesiąca od przedłożenia inicjatywy Komisji lub w ciągu 18 miesięcy od daty jej rejestracji, w zależności od tego, która z tych dat jest wcześniejsza<sup>6</sup>.

Organizatorzy inicjatywy obywatelskiej mogą zostać pociągnięci do odpowiedzialności i podlegać w związku z tym sankcjom w przypadku naruszenia przepisów rozporządzenia w sprawie inicjatywy obywatelskiej, a zwłaszcza bezprawnego wykorzystania danych.

## Organy krajowe:

- › mogą wykorzystać dane osobowe wyłącznie w celu zweryfikowania deklaracji poparcia,
- › muszą zniszczyć wszystkie deklaracje poparcia oraz ich kopie najpóźniej w ciągu miesiąca od zweryfikowania liczby ważnych deklaracji poparcia<sup>6</sup>.

<sup>4</sup> Akty prawne wynikające z dyrektywy nr 95/46/WE.

<sup>5</sup> [http://ec.europa.eu/justice/policies/privacy/nationalcomm/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/justice/policies/privacy/nationalcomm/index_en.htm)

<sup>6</sup> Deklaracje poparcia mogą być przechowywane dłużej, jeżeli jest to niezbędne do celów czynności administracyjnych lub prawnych związanych z inicjatywą. W takim przypadku organizatorzy muszą zniszczyć wszystkie deklaracje poparcia i ich kopie najpóźniej tydzień po zakończeniu wspomnianych czynności decyzyjną końcową.

# JAK ZORGANIZOWAĆ INICJATYWĘ OBYWATELSKĄ?

PROCEDURA  
KROK PO KROKU



## Procedura w skrócie

### POCZĄTEK



**1.**  
Przygotujcie inicjatywę  
i załóżcie komitet  
obywatelski.



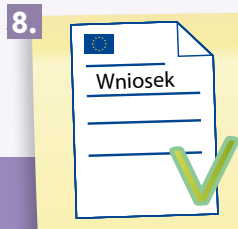
**2.**  
Zarejestrujcie inicjatywę.

Komisja udziela odpowiedzi  
w ciągu 2 miesięcy



**3.**  
Chcicie zbierać głosy  
w internecie?  
Uzyskajcie certyfikat  
dla systemu.

Organ krajowy odpowiada  
w ciągu miesiąca



**8.**  
Jeśli Komisja postanowi  
podjąć działania  
w następstwie inicjatywy,  
rozpoczyna się proces  
ustawodawczy.

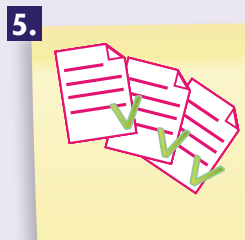


## GROMADŹCIE GŁOSY!



**4.**  
Zbierzcie deklaracje poparcia w co najmniej 7 krajach UE.

Maksymalnie 12 miesięcy



**5.**  
Przeznaczcie deklaracje organom krajowym do weryfikacji.

Organ krajowy odpowiada w ciągu 3 miesięcy

## PRZEDŁOŹCIE INICJATYWĘ! **6.**



**7.**  
Komisja analizuje inicjatywę i przygotowuje odpowiedź.

Komisja udziela odpowiedzi w ciągu 3 miesięcy



**6.**  
Macie co najmniej 1 mln podpisów? Przedłóżcie inicjatywę Komisji.



## Etap przygotowań

Najpierw trzeba sprawdzić, czy europejska inicjatywa obywatelska to rzeczywiście najlepszy sposób realizacji danego pomysłu. Należy pamiętać o tym, że inicjatywa obywatelska musi być dla Komisji Europejskiej wezwaniem do zaproponowania nowych przepisów i musi dotyczyć dziedziny, w której Komisja posiada uprawnienia do działania<sup>7</sup>. Zalecamy zapoznanie się z istniejącymi przepisami unijnymi. Można też rozważyć inne formy zwracania się do instytucji UE, które mogą okazać się właściwsze dla danej sprawy. Inne możliwości to skierowanie petycji do Parlamentu Europejskiego, udział w konsultacjach społecznych bądź wniesienie skargi do Europejskiego Rzecznika Praw Obywatelskich<sup>8</sup>.

Więcej informacji na temat wymogów związanych z organizacją inicjatywy można znaleźć w rozdziale „Rejestracja inicjatywy obywatelskiej w portalu Komisji”.



## Założenie komitetu obywatelskiego

Przed wystąpieniem z inicjatywą należy ustanowić komitet składający się z co najmniej siedmiu obywateli UE (obywateli krajów należących do UE) w wieku uprawniającym do głosowania w wyborach do Parlamentu Europejskiego<sup>9</sup> i zamieszkałych w co najmniej siedmiu różnych krajach UE. Członkowie komitetu nie muszą posiadać obywatelstwa siedmiu różnych krajów UE.

Komitet taki jest uznawany za oficjalnego „organizatora” inicjatywy obywatelskiej i odpowiada za przeprowadzenie jej przez wszystkie etapy procedury.

Komitet musi wyznaczyć spośród swoich członków reprezentanta i jego zastępcę, którzy będą wypowiadać się i podejmować działania przed Komisją w jego imieniu.

---

<sup>7</sup> Więcej informacji na temat uprawnień Komisji:  
<http://ec.europa.eu/citizens-initiative/public/competences>

<sup>8</sup> Inne sposoby wpływanie na kształtowanie polityki UE:  
<http://ec.europa.eu/citizens-initiative/public/alternative-ways-eu>

<sup>9</sup> Nie jest wymagane wcześniejsze zarejestrowanie się do głosowania w wyborach, wystarczy być w odpowiednim wieku (18 lat we wszystkich krajach z wyjątkiem Austrii, gdzie jest to 16 lat).

Komisja odpowiada  
w ciągu  
**2 miesięcy**



## Rejestracja inicjatywy obywatelskiej w portalu Komisji

Przed przystąpieniem do zbierania deklaracji poparcia wśród obywateli należy zarejestrować swoją inicjatywę w portalu Komisji, w części poświęconej inicjatywie obywatelskiej:

<http://ec.europa.eu/citizens-initiative/registration>



Aby zarejestrować inicjatywę, organizatorzy muszą podać następujące informacje w jednym z 23 języków urzędowych UE:

- › tytuł inicjatywy (nie więcej niż 100 znaków),
- › przedmiot inicjatywy (nie więcej niż 200 znaków),
- › opis celów inicjatywy (nie więcej niż 500 znaków),
- › postanowienia traktatów UE istotne dla zaproponowanych działań<sup>10</sup>,
- › dane osobowe siedmiu członków komitetu (imiona i nazwiska, adresy pocztowe, obywatelstwo i daty urodzenia), ze wskazaniem reprezentanta i jego zastępcy oraz ich adresów e-mail,
- › wszelkie źródła finansowania i wsparcia inicjatywy (znane w chwili rejestracji) w kwocie powyżej 500 euro rocznie na jednego sponsora.

### Organizatorzy mogą również dodać:

- › adres strony internetowej proponowanej inicjatywy (jeżeli istnieje taka strona),
- › załącznik z bardziej szczegółowymi informacjami na temat inicjatywy,
- › projekt aktu prawnego.

<sup>10</sup> Więcej informacji na temat traktatów UE:  
<http://ec.europa.eu/citizens-initiative/public/competences>

## Warunki

Rejestracja nie odbywa się automatycznie. Zanim inicjatywa zostanie oficjalnie zarejestrowana i opublikowana w portalu, Komisja ma dwa miesiące, aby sprawdzić, czy:

- utworzony został komitet obywatelski i wyznaczono osoby do kontaktu,
- inicjatywa nie wykracza wyraźnie poza uprawnienia Komisji do przedłożenia wniosku w sprawie aktu prawnego w celu wprowadzenia w życie traktatów,
- inicjatywa nie jest oczywistym nadużyciem, nie jest w sposób oczywisty niepoważna lub dokuczliwa,
- inicjatywa nie jest w sposób oczywisty sprzeczna z wartościami UE określonymi w traktatach UE<sup>11</sup>.

Kiedy inicjatywa zostanie zarejestrowana, reprezentant i jego zastępca uzyskają dostęp do bezpiecznego konta w portalu Komisji, za pośrednictwem którego będą mogli uzyskać informacje na temat kolejnych etapów procedury i które służy do przedkładania Komisji wszelkich materiałów związanych z inicjatywą.

Za pośrednictwem konta można dodać nowe wersje językowe inicjatywy (w innych językach urzędowych UE). Należy zadbać o to, by tłumaczenia były zgodne z oryginałem. Komisja nie opublikuje tłumaczeń, jeżeli okaże się, że tłumaczenie różni się wyraźnie i zasadniczo od oryginału.

Ponadto należy regularnie podawać zaktualizowane informacje dotyczące źródeł wsparcia i finansowania inicjatywy o wartości przekraczającej 500 euro w przeliczeniu na rok i na sponsora.

*Uwaga: Organizatorzy mogą wycofać zarejestrowaną inicjatywę w dowolnym momencie, o ile nie wysłali jeszcze deklaracji poparcia do weryfikacji przez organ krajowy. Wycofanie jest nieodwołalne. Inicjatywy wycofanej nie można zgłosić ponownie, a wraz z jej wycofaniem wszystkie deklaracje poparcia tracą ważność. Inicjatywy te, oznaczone jako wycofane, będzie można nadal zobaczyć w portalu Komisji w części „Nieaktualne inicjatywy”.*

<sup>11</sup> Art. 2 Traktatu o Unii Europejskiej: „Unia opiera się na wartościach poszanowania godności osoby ludzkiej, wolności, demokracji, równości, państwa prawnego, jak również poszanowania praw człowieka, w tym praw osób należących do mniejszości. Wartości te są wspólne Państwu Członkowskim w społeczeństwie opartym na pluralizmie, niedyskryminacji, tolerancji, sprawiedliwości, solidarności oraz na równości kobiet i mężczyzn”.

Organ krajowy  
odpowiada w ciągu  
**miesiąca**



## Certyfikacja systemu gromadzenia deklaracji on-line

Aby zbierać deklaracje poparcia przez internet, trzeba stworzyć system gromadzenia deklaracji on-line spełniający określone wymogi.

System musi gwarantować, że:

- tylko ludzie (a nie komputery) będą w stanie złożyć internetowy formularz deklaracji poparcia,
- dane wpisywane on-line będą gromadzone i przechowywane z zachowaniem zasad bezpieczeństwa,
- deklaracje poparcia można będzie stworzyć w formacie umożliwiającym ich zweryfikowanie przez właściwe organy krajowe.

Szczegółowe wymogi techniczne i w zakresie bezpieczeństwa, jakie musi spełniać system, zawarte są w stosownym rozporządzeniu (zob. link poniżej).

Aby pomóc organizatorom w stworzeniu swojego systemu, Komisja opracowała oprogramowanie typu *open source*, które spełnia stawiane wymogi.

Przed przystąpieniem do zbierania deklaracji należy zwrócić się o poświadczenie zgodności z wymogami swojego systemu gromadzenia danych on-line przez właściwy organ w tym państwie UE, w którym przechowywane będą dane.

Certyfikacja jest wymagana również w przypadku, gdy system gromadzenia danych on-line został oparty na oprogramowaniu Komisji, ponieważ oprogramowanie to jest tylko częścią systemu. Jednak w tej sytuacji uzyskanie certyfikatu jest łatwiejsze.

Organ krajowy ma miesiąc na udzielenie odpowiedzi na wniosek. Po uzyskaniu certyfikatu należy opublikować jego kopię na swojej stronie internetowej.

*Uwaga: Certyfikat można uzyskać przed zarejestrowaniem inicjatywy w Komisji lub po nim.*

### Przydatne informacje

- Szczegółowe specyfikacje techniczne, z którymi musi być zgodny system: <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=OJ:L:2011:301:0003:0009:PL:PDF>
- Oprogramowanie *open source* opracowane przez Komisję: <http://ec.europa.eu/citizens-initiative/public/software>
- Lista organów krajowych poświadczających zgodność systemów gromadzenia deklaracji z wymogami: <http://ec.europa.eu/citizens-initiative/public/authoritiesonline-systems>

**Maksymalnie  
12 miesięcy**



## Gromadzenie deklaracji poparcia

Kiedy rejestracja inicjatywy zostanie potwierdzona, można rozpocząć gromadzenie deklaracji poparcia. Na ich zebranie przysługuje rok.

Deklaracje poparcia można zbierać w formie papierowej lub on-line.

Do zbierania deklaracji poparcia należy użyć specjalnych formularzy zgodnych z wzorami określonymi w rozporządzeniu w sprawie inicjatywy obywatelskiej i zawierających wszystkie wymagane informacje na temat danej inicjatywy. Informacje te muszą być zgodne z tymi, które zostały opublikowane w portalu Komisji.

Formularz pobrany za pośrednictwem konta organizatora można dostosować do swoich potrzeb. Część pól zostanie wypełniona automatycznie. Można wybrać:

- kraj UE, w którym gromadzone będą deklaracje poparcia
- język urzędowy UE, w którym będą wyświetlane nazwy pól formularza
- język, w którym będą wyświetlane informacje na temat inicjatywy (należy wybrać spośród języków, w których proponowana inicjatywa została opublikowana w portalu).

### Ochrona danych

Na wszystkich etapach procedury należy przestrzegać obowiązujących przepisów z zakresu ochrony danych. Przede wszystkim, przed przystąpieniem do gromadzenia deklaracji poparcia, organizatorzy mogą być zobowiązani do powiadomienia urzędów ochrony danych<sup>12</sup> w krajach, w których dane będą gromadzone. Więcej informacji o przetwarzaniu danych osobowych można znaleźć w rozdziale „Jak chronione są dane sygnatariuszy?”.




























### Minimalna liczba sygnatariuszy na państwo członkowskie

Nie trzeba zbierać deklaracji we wszystkich 27 państwach członkowskich UE. Trzeba jednak zgromadzić minimalną liczbę deklaracji z co najmniej siedmiu państw członkowskich (wymagane liczby przedstawiono w tabeli poniżej).

*Uwaga: Deklaracje poparcia zebrane w państwach członkowskich, w których nie zostało osiągnięte wymagane minimum na kraj, zostaną uwzględnione przy obliczaniu progu 1 mln podpisów.*

<sup>12</sup> [http://ec.europa.eu/justice/policies/privacy/nationalcomm/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/justice/policies/privacy/nationalcomm/index_en.htm)

## MINIMALNA LICZBA SYGNATARIUSZY NA PAŃSTWO CZŁONKOWSKIE

Austria		14 250
Belgia		16 500
Bułgaria		13 500
Cypr		4 500
Dania		9 750
Estonia		4 500
Finlandia		9 750
Francja		55 500
Grecja		16 500
Hiszpania		40 500
Irlandia		9 000
Litwa		9 000
Luksemburg		4 500
Łotwa		6 750
Malta		4 500
Niderlandy		19 500
Niemcy		74 250
Polska		38 250
Portugalia		16 500
Republika Czeska		16 500
Rumunia		24 750
Słowacja		9 750
Słowenia		6 000
Szwecja		15 000
Węgry		16 500
Włochy		54 750
Zjednoczone Królestwo		54 750

Organy krajowe  
odpowiadają w ciągu  
**3 miesięcy**



## Poświadczenie ważności deklaracji poparcia

Po zakończeniu gromadzenia głosów poparcia dla inicjatywy należy zwrócić się do właściwego organu krajowego w każdym kraju UE, w którym zbierano deklaracje poparcia, o potwierdzenie liczby ważnych deklaracji poparcia zebranych w danym kraju.

O potwierdzenie ważności należy się zwracać oddzielnie i tylko raz w każdym państwie członkowskim, w którym zbierano deklaracje poparcia.

Można w tym celu przesać deklaracje poparcia w wersji papierowej lub elektronicznej. Należy oddzielić deklaracje w formie papierowej od deklaracji zgromadzonych za pośrednictwem systemu internetowego oraz tych, które zostały podpisane elektronicznie przy użyciu podpisu elektronicznego.

Deklaracje poparcia zebrane on-line można albo wydrukować i przesać pocztą, albo przesać elektronicznie w zabezpieczony sposób, np. jako zaszyfrowane pliki na dysku CD-ROM. Mogą to być również pliki XML, o ile dany urząd krajowy może przyjąć je w tym formacie (informacje na ten temat można znaleźć w portalu Komisji). Oprogramowanie opracowane przez Komisję umożliwia eksport deklaracji w formacie XML.

Organy krajowe mają trzy miesiące na poświadczenie liczby ważnych deklaracji poparcia. Zastosuj one w tym celu odpowiednie metody, np. oparte na losowym doborze próby.

Zaleca się zebranie większej liczby deklaracji poparcia niż wymagana, gdyż może się okazać, że właściwe organy krajowe w trakcie kontroli nie poświadczą ważności wszystkich głosów.

### Przydatne informacje

- Lista organów krajowych poświadczających liczbę ważnych deklaracji poparcia  
<http://ec.europa.eu/citizens-initiative/public/authorities-verification>





## Przedłożenie inicjatywy obywatelskiej Komisji

Po otrzymaniu od właściwych organów krajowych certyfikatów poświadczających liczbę ważnych deklaracji poparcia (w sumie 1 mln i osiągnięte progi w przypadku co najmniej siedmiu państw członkowskich) można przedłożyć inicjatywę Komisji do rozpatrzenia.

- › Należy pamiętać, że na organizatorach spoczywa prawny obowiązek zniszczenia wszystkich deklaracji poparcia oraz ich kopii najpóźniej w ciągu miesiąca od przedłożenia inicjatywy lub 18 miesięcy od daty jej rejestracji (jeżeli nie uda się zebrać liczby deklaracji poparcia wymaganej do jej przedłożenia).



# MILION PODPISÓW



## I CO DALEJ?



Komisja odpowiada  
w ciągu  
**3 miesięcy**

W ciągu trzech miesięcy od daty przedłożenia inicjatywy obywatelskiej, która uzyskała wymaganą liczbę deklaracji poparcia:

- przedstawiciele Komisji spotkają się z organizatorami, aby mogli oni szczegółowo wyjaśnić kwestie, jakich dotyczy inicjatywa,
- organizatorzy będą mogli zaprezentować inicjatywę podczas wysłuchania publicznego zorganizowanego w Parlamencie Europejskim
- po dokładnym przeanalizowaniu inicjatywy Komisja przyjmie oficjalne stanowisko, w którym wyjaśni, czy zamierza podjąć działania, i uzasadni swoją decyzję.

Komunikat Komisji będzie miał formę oficjalnego dokumentu przyjętego przez kolegium komisarzy i opublikowanego we wszystkich językach urzędowych UE.

W niektórych przypadkach Komisja może wydać jedynie wstępną opinię, a decyzję ostateczną podjąć w oparciu o kolejne analizy danej sprawy.

Jeżeli w odpowiedzi na inicjatywę obywatelską Komisja zdecyduje się przedstawić wniosek w sprawie aktu prawnego, rozpoczyna się proces legislacyjny – Komisja przedkłada swój wniosek legislacyjny ustawodawcy (Parlamentowi Europejskiemu i Radzie, a w niektórych przypadkach tylko Radzie). Dopiero po zatwierdzeniu przez ustawodawcę projekt staje się aktem prawnym.

JAK UZYSKAĆ  
DALSZE  
INFORMACJE?



## Portal Komisji i rejestr inicjatyw obywatelskich

<http://ec.europa.eu/citizens-initiative>

W portalu można znaleźć:

- informacje o wszystkich inicjatywach obywatelskich uporządkowanych według statusu (trwające, zakończone, nieaktualne itp.)
- wyszukiwarkę, za pomocą której można znaleźć inicjatywy poświęcone konkretnym tematom
- szczegółowe informacje o przepisach dotyczących inicjatywy obywatelskiej, listę właściwych organów krajowych, instrukcje oraz odpowiedzi na często zadawane pytania
- formularz rejestracyjny
- dostęp do specjalnego konta dla organizatorów inicjatywy, za pośrednictwem którego można wykonywać czynności proceduralne związane z inicjatywą zarejestrowaną w Komisji.

## Na inne pytania odpowie Europe Direct

TEL.: 00 800 6 7 8 9 10 11\*

E-MAIL: [http://europa.eu/europedirect/write\\_to\\_us/mailbox/index\\_pl.htm](http://europa.eu/europedirect/write_to_us/mailbox/index_pl.htm)

CZAT: [http://europa.eu/europedirect/web\\_assistance/index\\_pl.htm](http://europa.eu/europedirect/web_assistance/index_pl.htm)

Można również skontaktować się z ośrodkiem Europe Direct w swoim kraju. Ośrodek Europe Direct można znaleźć tutaj:

[http://europa.eu/europedirect/meet\\_us/directory/index\\_pl.htm](http://europa.eu/europedirect/meet_us/directory/index_pl.htm)

\* Większość połączeń jest bezpłatna, jednak niektórzy operatorzy mogą naliczać za nie opłatę. Oplacie mogą również podlegać połączenia z budek telefonicznych i hoteli.

Komisja Europejska

Europejska inicjatywa obywatelska – przewodnik

Luksemburg: Urząd Publikacji Unii Europejskiej, 2011 – 28 str. – 17,6 × 25 cm

ISBN 978-92-79-21784-5

doi:10.2775/23903

## **WAŻNA INFORMACJA**

Niniejsza publikacja zawiera informacje ogólne dotyczące przepisów regulujących europejską inicjatywę obywatelską. Nie jest ona prawnie wiążąca i nie przedstawia tematu w sposób wyczerpujący.

Szczegółowe przepisy zawiera rozporządzenie (UE) nr 211/2011 w sprawie inicjatywy obywatelskiej:

<http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=OJ:L:2011:065:0001:0022:PL:PDF>



NOWE PRAWO PRZYSŁUGUJĄCE OBYWATEŁOM UE

# TY TEŻ MOŻESZ MIEĆ WPŁYW NA PRAWO UE!

Dowiedz się więcej o nowej metodzie  
kształtowania polityki UE:

<http://ec.europa.eu/citizens-initiative>



Urząd Publikacji

ISBN 978-92-79-21784-5



9 789279 217845